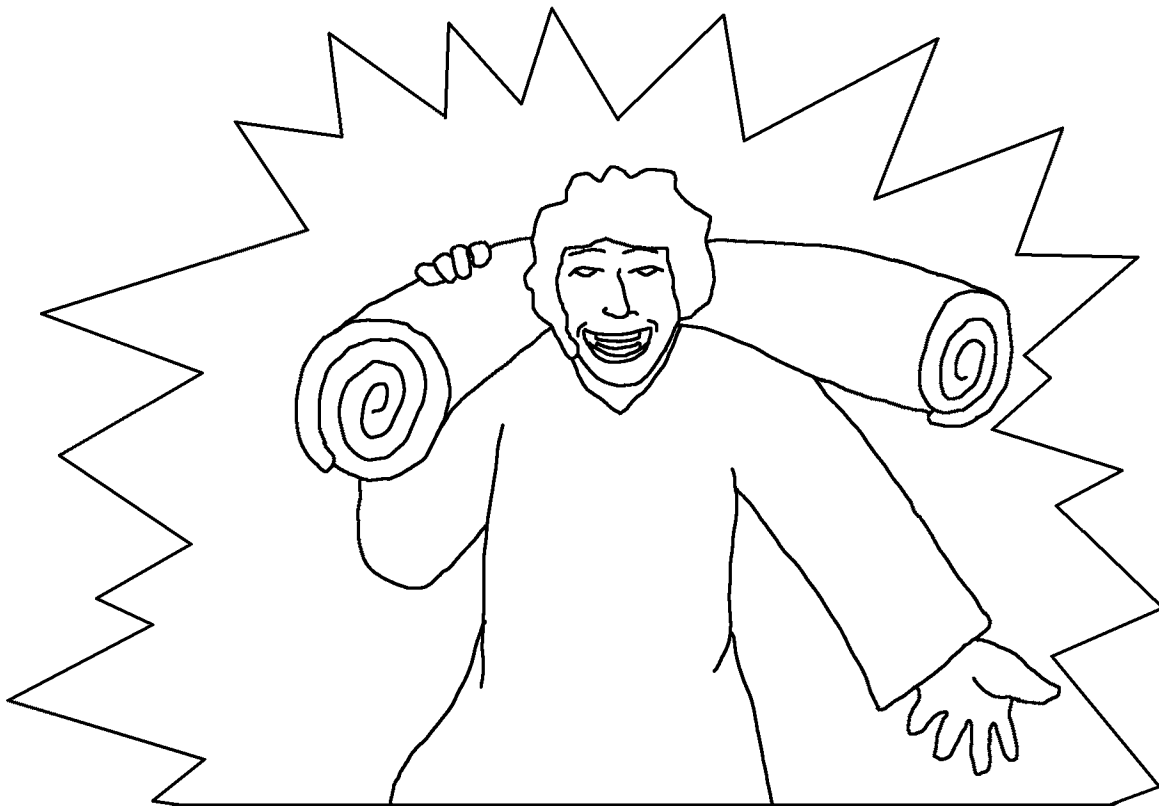


လို့ပေးအတာ၊ သမ္မာလိတ်ကျမ်း

ဒင်းဆင်း

ထူးခြာင် ဝေယျသျှာ



တဲင်းစဉ်သား: Edward Hughes

ပံးထေ ဖေားသား: Byron Unger; Lazarus  
Alastair Paterson

မွဉ်ဖျင်သား: E. Frischbutter; Sarah S.

ဘားသား ပြန်သား: [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

ထွတ်ထေ့သား: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2022 Bible for Children, Inc.

လိုင်စင်၊ ဇာတ်ခြောင်ယိုနပ်၊ နီနာသီး မဉ်း စာအမ်းတင်နပ်၊ ကူထေ့ထန်  
ထေ့လွေ့ လိတ် ခွင်၊ အင်းဒျာ့သွ။ ။



ယေသု။ မားလွေ့ ထာထူးခြာဖုံသွ။ ။ ထာထူးခြာဖုံနဝ်း အွဉ်နယ်လွေ့  
ဗွေ့ယေသု။ နဝ်း ထွားဘုရားပို အမဲဉ်း သွ။ ။ ပထမသွတ် ထာထွ။ ခြာနဝ်း  
ထွားလွေ့ မဂ်လာပွဲကိုသွ။ ။ ပြဿနာနဝ် ပေါ်လွဉ်သွ။ ။ နဝ်းကို နဝ်း လို  
တိုန် ၊ အတာ ပိုင် နဝ်း လွမ်းတဝ်းသွ။ ။



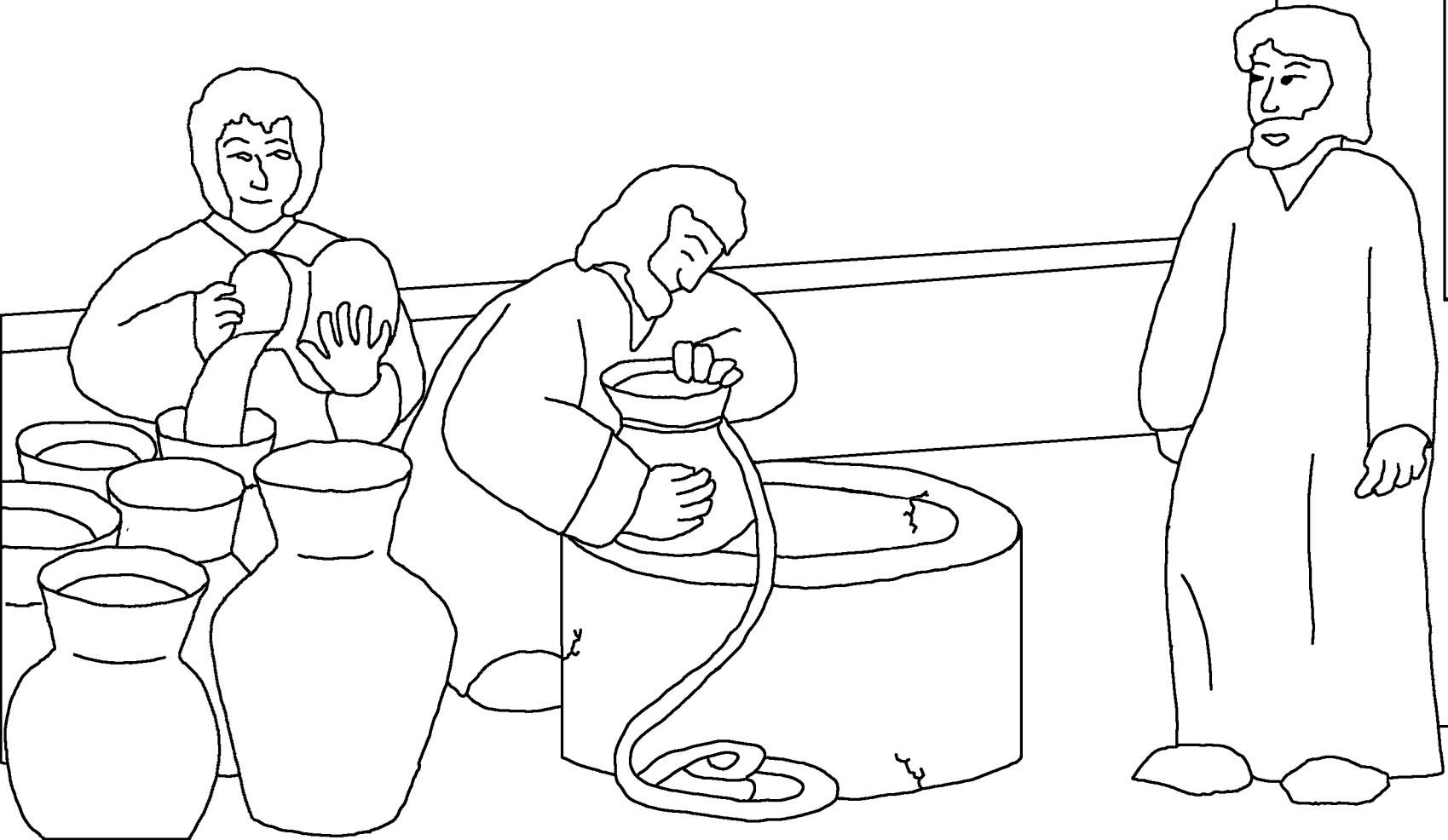
ယေသု။ မွိုး မယ်ရီနပ်၊ လောင်းဟူန့်ဝွေ၊ ပြဿနာ၊ အကြောင်းတင်၊  
ဒေါ့လွေ၊ ထာမာသာဖုံမာသွော့၊ ယေသု။ ကထွဉ်သီ အတို့န့် နပ်သွ။ ။



ယေသု။ ဒေါ့ ဖြိုန် ၊ ဖုံ နဝ်း

သွော့ဗွေ့လွေ့သွော့ထီနော့သွ။ ။ ဝွေ့သီး ရီချာ့

ထီနဲတင်၊ ယေ သု။ ဒေါ့လွေ့ မွေး ကမဲဉ် လနဝ်း ထီ သွ။ ။



ယေသု။ ဒေါ့ ထာ့မာ့သာ့တဖြာ့ ထွဲ။ သွော့ ဖွဲန် အတန်သွတ် တဖြဲ  
တဲင် ထွဲလိ ပွဲကို အံ့စံ စွဲသွဲ။ ။  
ထီ ယိုခါနာ် ထွာလဲဉ်း ပွဲင်  
ပွဲင်အံ့ပွဲင် အဟာ်သွတ်  
နာ်သွဲ။ ။



ထားမာသာ၊ နှစ်ဟွန်ဆန်သွ။ ၊ ယေသျ။

ပြောင်လွေ ထီးယိုခါ နှစ် ထွာ လဲဉ်း

ဝိုင်သွ။ ။ ဘုရားတဆူးလွမ်း

မာနှောင်နေယိုသွ။ ။

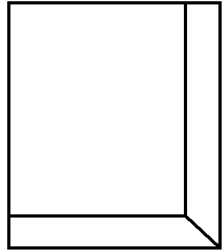


ဗေဒနာပေးသူ။ နှစ်၊ မာ၊ လွေ၊ ထင်၊ ယင်း၊ ထာ၊ ထူ၊ ခြာ အလင်သွ။ ။  
မွှားဟာ၊ လင်၊ တဟာ၊ နှစ် ဝွေးတွမ်း၊ ဝွေး လိုဖုံး၊ လွေ လယ်၊ ပီတာ  
လမ်းကိုသွ။ ။ ပီတာ ဖီ နှစ်၊ အလျာ၊ ထင်တဲင်၊  
ဆာတန်မွေး ထာ၊ သွ။ ။





ဗွေ့ယေသျှူ နှ်း ဟွမ့်လွေ့ ကဆာတန်ဒါ လိုမူ့ စွူ သွူ ။ ယင်း တဆင်  
တဲင်း တေ ဝွေ့မူ့ အုံ့ဟင်း ချာယင်းသွူ ။ ဝွေ့မူ့နှ်း အီ ခံထင်း ယေသျှူ  
တွမ့် ထာမာသာတဲင်း ထိုန်လွင်ဒါ စွင် သွူ။



နဝ်ဟာ၊နဝ်၊တဝါင်၊လွမ်း၊ အံ့စု၊လွေ၊ ဝင်၊ ထာခါဌာ၊ထျ ဖုံသွ။ ။ လိုဆာ

မဲခေသာ၊ နားအိုန် သား၊ တအာ၊သား

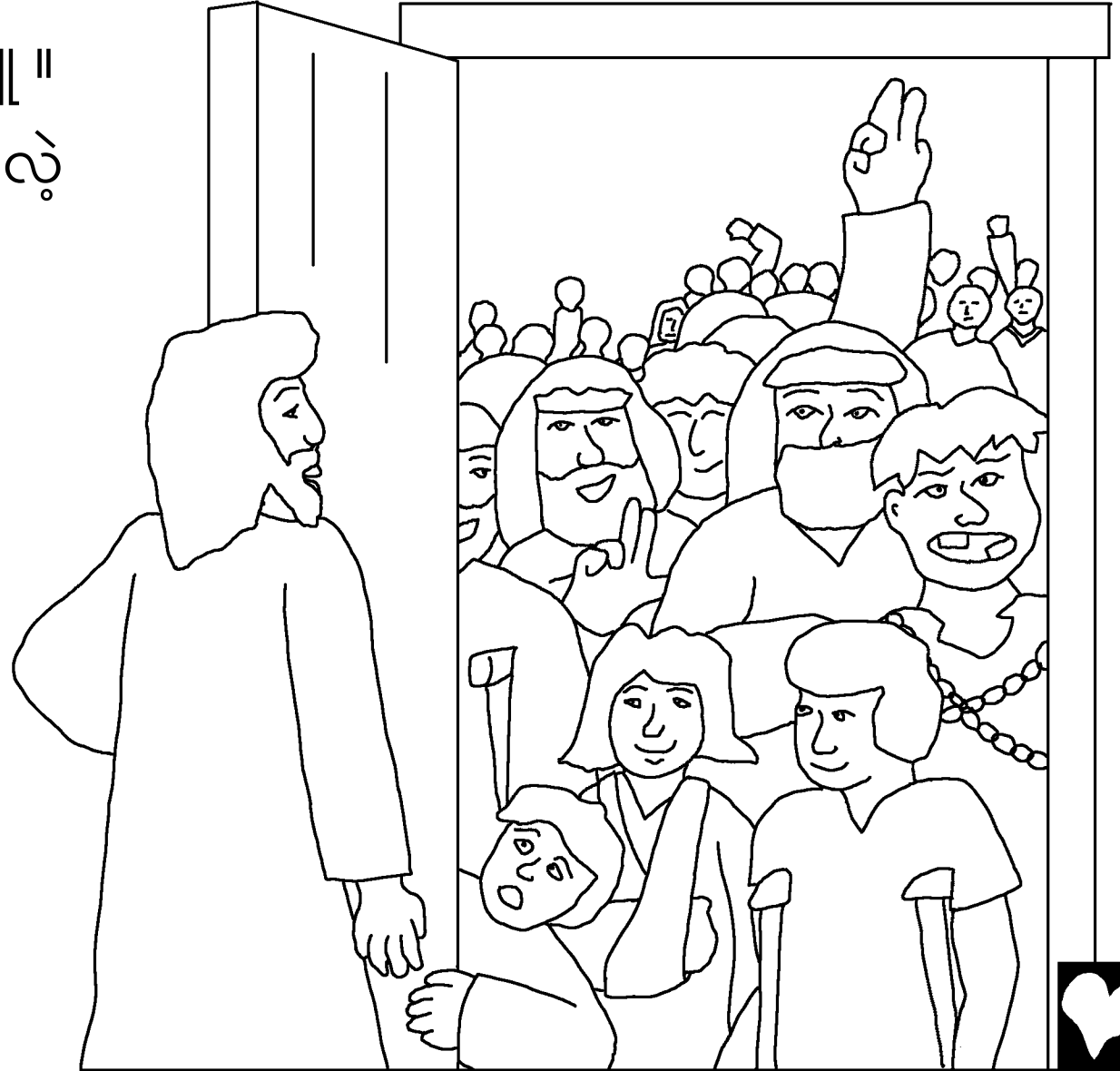
လို အာဆေသား၊ လွင်သွ။ ။

လိုကအံ ငီဒါ၊ တကိုင်၊ ဖုံလဲ

လွင်ထေ ဗေယေသျ။

သွ။ ။ ဝေအိ ကူညီ

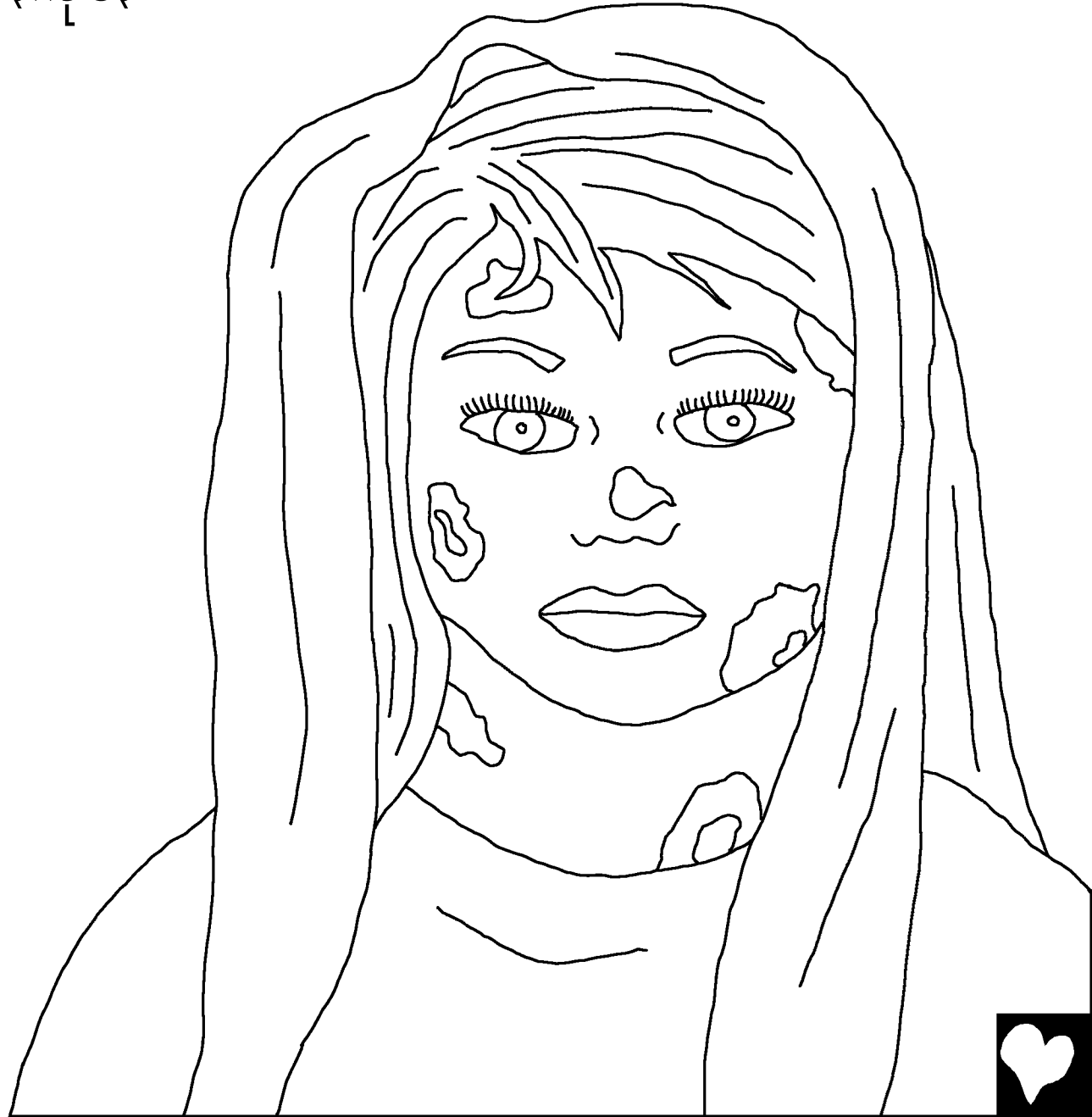
လိုနှောင်၊နီဟောင်း? ။



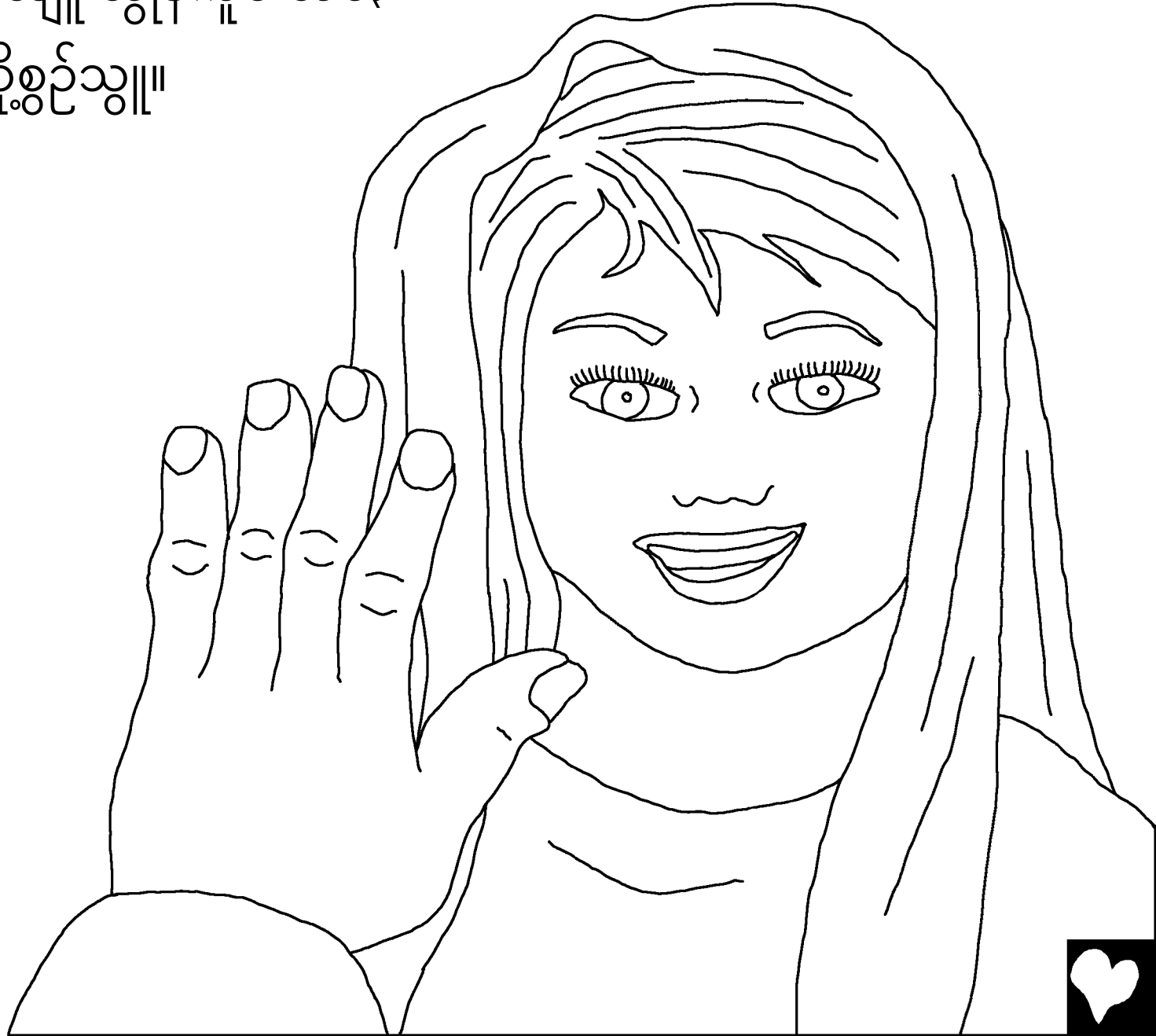
ဘုရားပို ယေသျှုနော် ၊ ကူညီ နှောင်းဒုားသွ။ ။ ယေသျှုနော် ကူညီဒုားသွ။ ။  
ကလွင်ထေ့ သားဖုံနော် ဟင်လို စွင်သွ။ ။ ဝွေးသီး တသက်လွမ်းလွေး  
ဗားတွမ်း ခွမ်းထောက်သားလဲ့ ယိုခါနော် လွေဒါ ဖင်းဒါ လဲင်သွ။ ။



လို့ လှလင် ၊ လို့ တွတ်တ ကိုင်  
လဲ လွှဲသွ။ ။



ဝွေးသီးနပ်၊ ယေသျှ။ ထွိုန်ကူဇီ တဲင်၊  
ဟပ် ကြောင်း လို့စဉ်သွ။



တကဲ့င်းက၊ ဗွိ၊ ငါ၊ လို၊ မှုတွမ်၊ လို၊ ခို နဝ်၊ အံ ထို၊ န်လွေ၊ ယေသျှ။ ခငါ၊ သွ။

။ဝေဒေါလွေ၊ တကဲ့င်း  
ယံကထန်သွ။ ၊

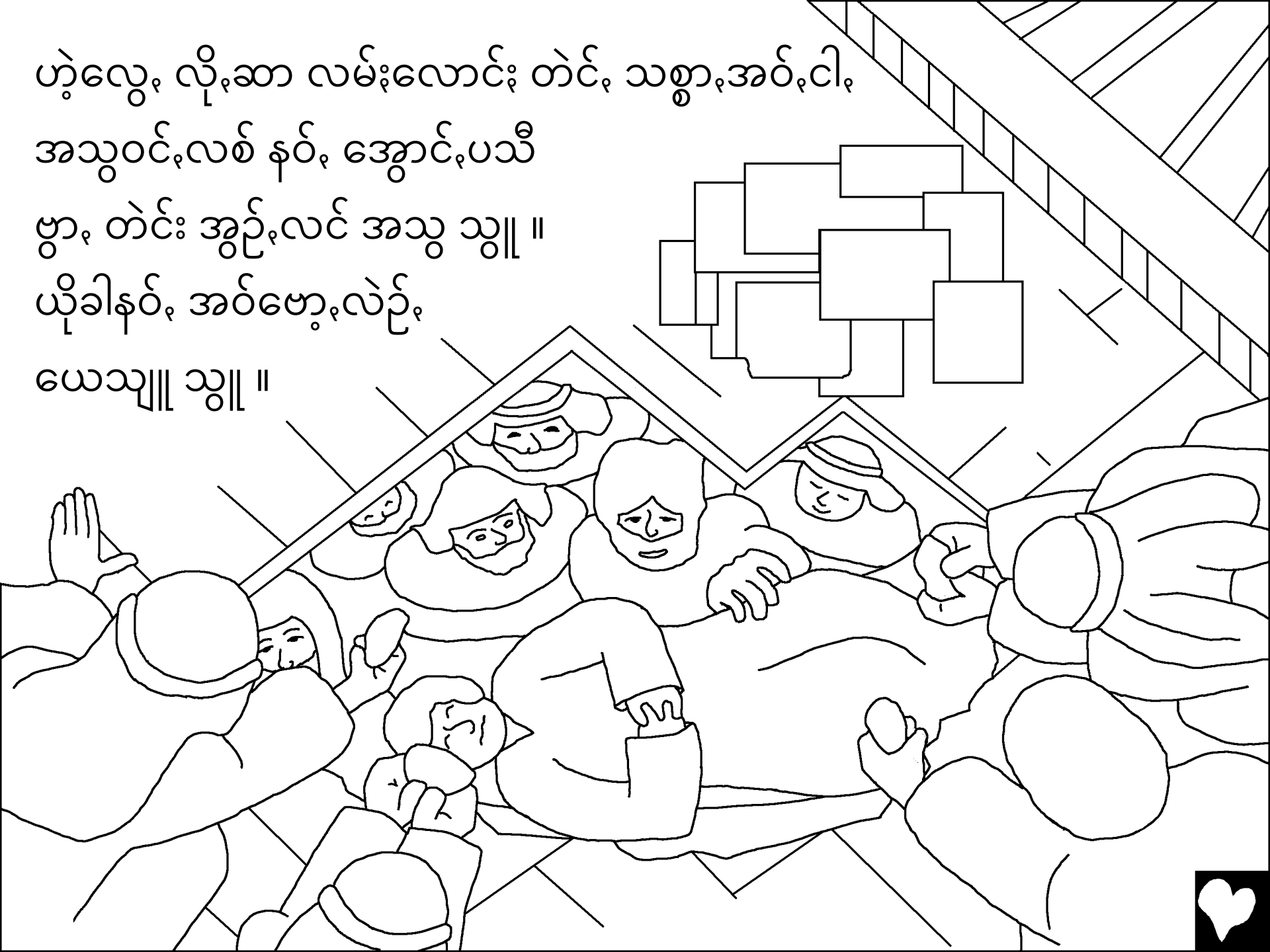
တကဲ့င်းနဝ်၊ နာခံ တံင်း  
ကာမ်းတော့၊ တ  
ပျော်သွင်းတဝ်၊ လို  
ဖုံလဲ အံပျော်သွင်းချာ  
ယင်းသွ။ ။



လို့၊ အာ ခချာ နှ်၊ လို့ဝင်လစ်၊ သွ တစ်ဖြာ အွဉ် လွဉ် ယေသျှ။ ထျ အတာ၊  
နှ်၊ ကူ ညီ ဖေသျှ။ ကွဲတော့၊ ဝှေးသီး နှ်၊ လှေးထေ့ လတတ်းသျှ။ ။ ဝှေးသီး  
မာ၊ ဗာ၊ နေး မှဲင်း?



ဟံ့လွေ့ လိုဆာ လမ်းလောင်း တဲင် သစ္စာအဝင်၊  
အသွဝင်လစ် နဝ် အောင်ပသီ  
ဗွာ တဲင်း အွဉ်လင် အသွ သွ။ ။  
ယိုခါနဝ် အဝ်ဗော့လဲဉ်  
ယေသု။ သွ။ ။





ယေသျှူ နဝ်း သေ့လွေ့ ဝွေ့သီး  
သွေ့ဝင်လစ် သစ္စာ အဝ်း ငါး  
နဝ်းသွေ့။ ။ ဝွေ့ဗွေ့  
ဒေါလထာဆာသာခို နဝ်း  
နာအပဲစ်းနဝ် စွခွင် လို  
လဲဉ်းသွေ့။ ။ ထို။ န်တော့လွေ့  
ဗွေ့ဟဲင်း ။ ပါခို ဖြာနဝ်း  
ထိုန် တဲင်း အံဟာဝ်း  
အာတလာလဲဉ်းသွေ့။ ။  
ဗွေ့ ယေသျှူ နဝ်း  
ကုဖေလဲဉ်း ဝွေ့သွေ့။ ။



တညှုတဝ်၊ တဆင်၊ ယေသျူ နဝ်၊ တွမ်၊ အတပည့် ဖုံ နဝ်၊

အဝ်၊ ဖြီလောင်းသွ။ ။ ငမ်းခရာ၊ တလီသန် နဝ်၊

မာလွေ့စဉ် ၊ ပင်လယ်ကိုသွ။ ။ ယေသျူနဝ်

မဲ့မိင်းအို ၊ လွေ့ သွ။ ။ ကာသးဝသား

တပည့် ဖုံ နဝ်၊ ဟဲ့ ထိုန်လွေ့ ဝေ့ပွေးသွ။ ။

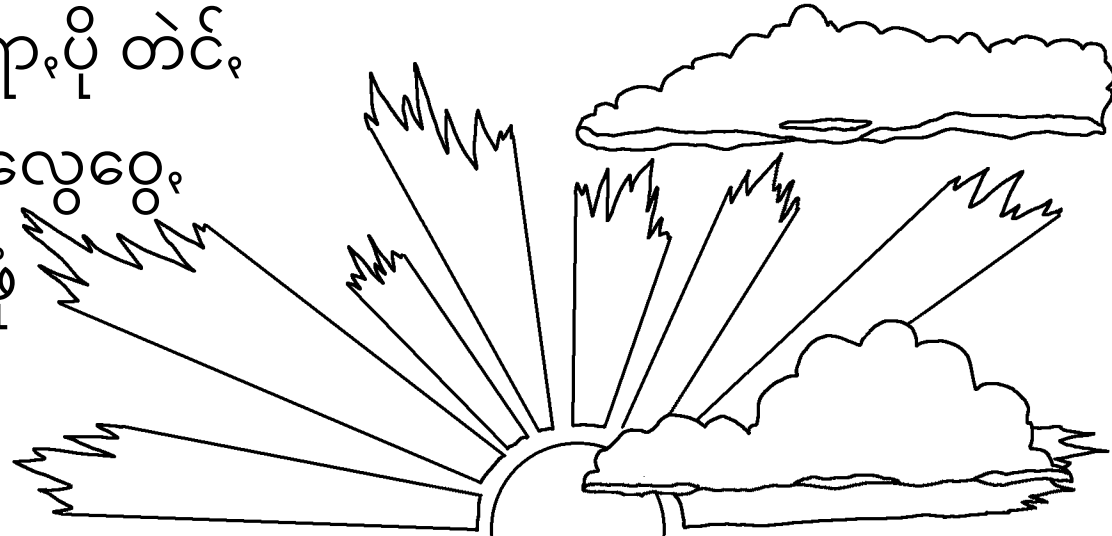
ဒေါဒေါ ငိုငို တင်း နီ ပွေ

ကယ်သွော့ နီ ၊ နီသီလဲဉ်း

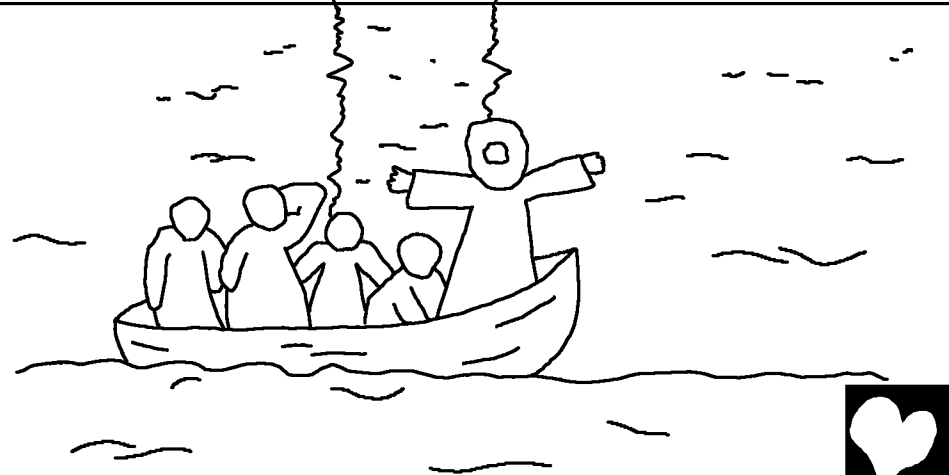
ဒေါ နေး နဝ်သွ။ ။



နီဗွေ့နဝ်၊ ဒေါ့လွေ ထီလဲဉ်၊ ဖုံ ယံကစွဲ သွော့ နဝ်သွဲ။ ။ ပင်လယ်နဝ်၊  
 စွဲသွဲ၊ တလဲင်၊ ချင် သွဲ။ ။ တပည့် ဖုံ နဝ်၊ ဝွေ့နဝ် လို နိုင်း မိုင်၊ နဲ ဒေါ့လွေ ဝ်၊  
 နေး နဝ်သွဲ။ ။ ပင်လယ်တွမ်၊ တလီတဲင်၊ နာ့ခံလွေ၊ ဝွေ့ဗွေ့သွဲ။ ။ ဝွေ့သီးနဝ်၊  
 ယွမ်းလွေ ဝွေ့နဝ် ကွပ်ပွိုး ဘုရားပို တဲင်၊  
 ဝွေ့ထူခြာချက် ဖုံ နဝ်၊ အွဉ်နယ်လွေဝွေ့၊  
 ဘုန်တန်ခို သွဲ။ ။ ဝွေ့ တပည့် ဖုံ  
 နဝ်၊ သေတဝ်၊ နေနေသွဲ။ ။



ကွဲတော့၊ ယေသျှဲ နဝ်၊ လိုအာ၊ အခါ၊  
 ဗွန် နိုင်း ကာကို ကွယ်ဘုရားတပါ  
 မာလွေ၊ ထာ၊ ယိင်း ဆန်ဆန် သွဲ။ ။



ထူးခြောင် ဗေဒယေသျှူ့

အဝ်း သမ္မာလိတ်ကျမ်၊ လွှင့်၊ ဇာတ်ခြောင်၊ တပုဒ် ယိုနဝ်၊

ထီမွော့လွေ့

မက်သော ၈-၉ ၊ မတ် ၁-၂ ၊ မတ် ၄။

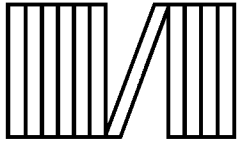
လုတ် ၄ ၊ လုတ် ၈ ၊ စွဉ် ၂

“အ ရောင်က နုတ် ကပတ်တော် တခါ၊ ဣသျှူ့။”  
ဆာလံ ၁၉၉-၁၃၀





40



60



လိတ်ကျမ်းဇာတ်ခြောင်ယိုနပ်၊ ဒေါခြင်းနယ်ဖေနီနာသီး ကာဖန်ဆင်ခါဒါး နီနာသီး တွမ်၊ ဝေဝေဝေဝေ  
ကမဲအွဉ်းသေ ငါ နီနာသီး အံဖြာ ထွိုက်ငါ နီဗေဝေ ဘုရာ အကျောင်၊ ခရာသွ။ ။

နီကမာခါဒါး အပဲစ်းကဟဲဒါးထာတဟပ်တဝ်း မျို နပ်၊ နီဗေဝေဘုရာ အဝ်းသေဒျာသွ။ ။ အပဲစ်းယိုအတား  
အပဲစ်းဒဏ်နပ်၊ ထာသီတရာသွ။ ကွဲတေဝေတဝ်း ကွပ်ရက်ငါ နီနာတဲင်း ယုကးခံဖေးနီနာ အပဲစ်းတွမ်၊  
ခံစဉ်သက်ကင်းထွန်လောင်းအတာ နီဗေဝေအွဉ်ကွဉ်လင် ဗေဝေဝေဝေတဖြာဒျာပိုခို၊ ယေသျ။ သွ။ ။  
နပ်ထွ။ ခါ ဗေဝေဝေယေသျ။ အသက်မွန် လွဉ်ချာယင်းတလဲင်းတဲင်း ကွဉ် ထင်းလေဝေဝေယင်း ခမ်းနီဗွန်သွ။ ။  
နီနာသီးမဲဉ်ယွမ်းဒါး ခါ ဗေဝေဝေယေသျ။ တဲင်း ယံကာစွခွင်းဖေးသွ။ ။ ဝေဝေဝေဝေအီကွဉ်လင်နွီအံ  
သေဝေတဝ်း နီနာ ကို ယိုခါထွ။ တဲင်း နီနာသက်အီမွန်ဇီးလွေဟးတွမ်ဝေဝေဝေ ထာဝရ သွ။ ။

နီနာမဲဉ်ယွမ်း ယိုနပ်အမဉ်းတရာတဲင်းဒေါလေဝေဝေသွာ နီဗေဝေဘုရာနဲင်းယိုသွ။ ဩ စမ်းဗေဝေယေသျ။  
ခေဝေသွဉ်း ယွမ်းနီဗေဝေနပ် ကွပ် ပျိုးခေဝေသွဉ်း အပဲစ်းအတား ထာလွဉ်လိုတေဝေတဝ်း စွဉ်ဖေသက်ထွ။ တဲင်းခါ  
ယိုခါနပ်၊ နီဗေဝေမွန်ဗန် ချာယင်းတလဲင်းသွ။ ။ နွီလွဉ်သေဝေတဝ်းခေဝေသွဉ်း ဘဝကိုတဲင်း စွခွင်းဖေးသေဝေတဝ်း  
ခေဝေသွဉ် အပဲစ်း ဖုံဩ ကွပ်နတ်မ၊ ယို ခါနပ် ခေဝေသွဉ် ယံကလနေဝေဝေ ဘဝတသာထွ။ တဲင်း တွို  
တနီခါယံကာလေနှာင် ထာဝရ တွမ်နီဗေဝေသွ။ ဩ။ ယံကာလွက်နာ နီ ဗေဝေတွမ်၊ ယံကာမွန်ဗန်ဖေ  
နီဗေဝေဝေမွိုန်နဲင်း နီဗေဝေဝေ လို ပေတပည့် အတာတဲင်း ကူညီဖေသေဝေတဝ်း ခေဝေသွဉ်းဩ။ အာမိဉ်

ဖတ်လိတ်ကျမ်းတေဝေတဝ်း ဒေါဟွန်နီဗေဝေဘုရာ စွမ်းနီနီသွ။ ။ စွဉ် ၃:၁၆

